



Q.R - PCD.C - 29/10/2007

التاريخ : 2007 / 10 / 30
الرقم : 2007 / 175

(J)

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الإصدار والإفصاح

تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة إلى تعليمات الإفصاح برفق لكم البيانات المالية المرحلية المختصرة
للشركة كما في 2007/9/30 مع تقرير مدقق الحسابات حولها.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

رئيس مجلس الإدارة



كلا

المهندس عوني الأسمر

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠٠٧ ٢٩
رقم التسلسلي
رقم الملف
المجنة المختصة

(3)

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة

الفهرس

صلحة

- | | |
|-------|---|
| ٢ | - تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة |
| ٣ | - الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ |
| ٤ | - بيان الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ |
| ٥ | - بيان التغيرات في حقوق الملكية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ |
| ٦ | - بيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ |
| ٩ - ٧ | - إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة |

Grant Thornton

الملهمون العرب
مستشارون و محاسبون ثانوونيون
اعضاء في جرائد تورنتون

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة المتراء للتعليم
المشاركة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

25

لقد قاما بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة البراء للتعليم المساهمة العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ وكلما من بيان الدخل وبين التغيرات في حقوق الملكية وبين التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقريراً حولها استناداً إلى إجراءات المراجعة.

نطاق، المراجعة

لقد تم فيالما باجراءات المراجعة وفقا للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠). تقتصر اجراءات المراجعة على المسؤولين في الشركة عن الامور المالية والمحاسبية والقيام باجراءات تحليلا حول البيانات المالية المرحلية، إن اجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن اجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقا لمعايير التدقيق الدولية، وحيث أن اجراءات المراجعة لا تتمكننا من اكتشاف جميع الامور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فإننا لا نبني رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية بالملف.

النتائج

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتغير لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية للمرحلة.

الدورة ٢٠١٣ صيفية

لم يتم إظهار أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٦، حيث أن البيانات المالية المرفقة هي أول بيانات مالية رباعية تصدر عن الشركة بعد إدراجها في السوق الأول.

الصـفـحـةـ الـثـالـثـ

فدرال، صفار

(الإجازة رقم ٨١٧)

卷之三

٢٠٠٧ تشرين الأول، في ٢٣

+962 6 5857497

شركة البراء للتعليم
شركة مساهمة عامة
الميزانية العامة كما هي في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

٣١ كانون أول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	
٢,٢٩٠,٢٤٣	٥,٦٨٣,٤٤٠	الموجودات المتداولة
٥٢,٨٥٧	٢٩٨,٥٥٣	لقد في الصندوق ولدى البلوك
٢,٩٤٦,٩٦٧	١,٠٤٧,٨٦٩	شبكات برسم التحصيل
٩١,١١٠	١١١,٨٤٤	نعم مدنة، بالصالحي
٦٨٣,٤٦٨	٥٥١,٨٥٤	مداد تعليمية وفرطاسية
<u>٦,٠٦٤,٦٣٥</u>	<u>٧,٦٩٢,٥٦٠</u>	أرصدة مدنة أخرى
١,٧٢٩,١٧١	٤٢١,٠٦٨	مجموع الموجودات المتداولة
<u>١٧,٥٢٤,٢٦٥</u>	<u>١٩,٢٦٦,٧٠٨</u>	
<u>٢٥,٣١٨,٠٧١</u>	<u>٢٧,٣٨٠,٣٣٦</u>	مالي تحت التأمين
		ممتلكات ومعدات، بالصالحي
		مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الملكية
		مطلوبات متداولة
٦٨٨,٤٣٦	٣٢١,٢٧٥	نعم دائنة
٢٤٦,٢٠٠	١٥١,٤٨٤	مرابحة قيد التأمين
٤٨١,٥٥٩	١٤٩,١٢٥	الجزء الجاري من التمويل بالمرابحة
١,٠١٦,١٥٣	٤,٣٢٧,١٦٧	اورادات مقبوضة متقدمة
٢,٠٤٤,٣٢٥	٢,٠١٦,٤١٨	أرصدة دائنة أخرى
<u>٤,٤٧٦,٧٢٨</u>	<u>٧,٩٦٥,٤٦٩</u>	مجموع المطلوبات المتداولة
١,١٩٦,٨١٥	١,٧٤١,٩٠٠	الجزء طويل الأجل من التمويل بالمرابحة
<u>٥,٦٧٣,٥٤٣</u>	<u>٨,٧٠٧,٣٦٩</u>	مجموع المطلوبات
		حقوق الملكية
١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٥٧٣,٦٦٩	٥٧٣,٦٦٩	احتياطي إيجاري
٧٨٠,٩٦٤	٧٨٠,٩٦٤	احتياطي اختياري
٢,٢٨٩,٨٩٥	١,٣١٨,٣٣٤	ربح مرحلة
<u>١٩,٦٤٤,٥٢٨</u>	<u>١٨,٦٧٢,٩٦٧</u>	مجموع حقوق الملكية
<u>٢٥,٣١٨,٠٧١</u>	<u>٢٧,٣٨٠,٣٣٦</u>	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

+962 6 5857497

بيان المغزيلات في حقول الملكية لتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧
 شركه البراء للتطبيقات
 مبركه مساهمه على

(بلدينل الأردني)

المجموع	الإيجار	المدفوع	رأس المال	مرحلة	المجموع
	لتحصيل	لتحصيل	لتحصيل	لتحصيل	
١٩,٦٤٤,٥٤٨	٧٨٠,٤١٤	٥٧٣,١١٩	٤٣,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٩,٦٤٤,٥٤٨
(٢,٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	(٢,٠٠,٠٠٠)
١,٠٢٨,٤٦٩	١,٠٢٨,٤٦٩	-	-	-	١,٠٢٨,٤٦٩
١٨,٦٧٢,٩٦٧	١٣,١٨,٣٣٦	٧٨٠,٩٦٤	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٨,٦٧٢,٩٦٧

بيان المغزيلات في حقول الملكية لتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧
 شركه البراء للتطبيقات
 مبركه مساهمه على

شركة البراء للتعليم
شركة مساهمة عامة
بيان التدفقات النقدية للقسيمة أشهر الملتئمة في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

٣٠
أيلول
٢٠٠٧

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل	
	ربع الفترة
١,٠٢٨,٤٣٩	استهلاكات
٩٣٥,٨٥٩	
(٢٤٥,٦٩٦)	التغير في رأس المال العامل
١,٨٩٩,٠٩٨	شيكات برسم التحصيل
(٢٠,٧٤٤)	لهم مدينة
١٣٢,٦١٤	مواد تعليمية وقرطاسية
(٣٦٧,١٦١)	أرصدة مدينة أخرى
٣,٣١١,٠١٤	لهم دائنة
(٢٧,٩٠٧)	إيرادات مقبوضة مقدماً
<u>٦,٦٤٥,٥١٦</u>	أرصدة دالة أخرى
	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار	
ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ	
<u>(١,٣٧٠,١٩٩)</u>	
(٩٤,٧٧١)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢١٢,٦٥١	مراقبة قيد التنفيذ
(٢,٠٠٠,٠٠٠)	تمويل بالمراقبة
<u>(١,٨٨٢,١٢٠)</u>	أرباح موزعة
٣,٣٩٣,١٩٧	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢,٢٩٠,٢٤٣	
<u>٥,٦٨٣,٤٤٠</u>	
	صافي التغير في النقد
	النقد في بداية الفترة
	النقد في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

+962 6 5857497

شركة المتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بالدولار الأردني)

١ . تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة المتراء للتعليم بمقتضى قانون الشركات الأردني كشركة ذات مسؤولية محدودة وسجلت تحت الرقم (٢٣٠٨) بتاريخ ١ آب ١٩٨٩ بهدف إنشاء جامعة للبنات، وقد تم تعديل اسم الشركة إلى شركة المتراء للتعليم بتاريخ ٥ كانون الأول ١٩٩٩ ليصبح جامعة مختلطة للبنين والبنات اعتباراً من العام الدراسي ١٩٩٩/٢٠٠٠، وقد تم تحويل الصفة القانونية للشركة إلى شركة مساهمة عامة وسجلت تحت الرقم (٣٥٢) بتاريخ ٢٢٩/٤/٢٠٠٤.

٢ . السياسات المحاسبية الهمة

أسس إعداد البيانات المالية المرحلية
تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) والتقارير المالية المرحلية.

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المالية السابقة.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السلوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن النتائج الفعلية في المستقبل بالضرورة مؤشراً عن النتائج المتوقعة السلوية.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متباينة من الثقة والتقدير، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسبييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الدمم المديلة

تظهر الدمم المديلة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الدمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الدسم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخذ لهما ويضاف المحصل من الدسم التي تم شطبيها إلى الإيرادات.